

~~E. P. H.~~ (194²) Department.

Ms Edu. ~~Q~~ SERIES.

G.O. No.

~~R 2376~~

1877

28-7-48

Dated

~~10-2-49~~

(17)

[Despatch Abstract.]

L.A.Qn - Schools - No. of schools for Muslims in Tanjore Dt.
Papers recorded.

Back papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE.
ASSEMBLY SECTION.
28-11-1947.

②

STARRED.

SRI A. VEDARATNAM PILLAI, M.L.A.

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

*Q. No.1221.

Will the Hon. the Minister for
Education be pleased to state:-

(a) how many separate schools
for Muslims exist in the Tanjore District; and

(b) in how many of them Urdu is
the medium of instruction?

Edy. & P.H. (B.I.) Dept.

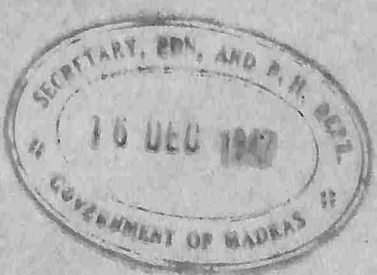
SK/28-11/

Advance copy may be circulated
to H.M. (Edy.). Action is being taken
on the other copy of the question.

13/12/47

13/12/47

13-12-47



SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE.
ASSEMBLY SECTION.
28-11-1947.

STARRED.

SRI A. VEDARATNAM PILLAI, M.L.A.

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

*Q. No. 1221.

Will the Hon. the Minister for Education be pleased to state:-

- (a) how many separate schools for Muslims exist in the Tanjore District; and
- (b) in how many of them Urdu is the medium of instruction?

SK/28-11/

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE.
ASSEMBLY SECTION.
28-11-1947.

SRI A. VEDARATNAM PILLAI, M.L.A.

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

*Q. No. 1221.

Will the Hon. the Minister for

Education be pleased to state:-

- (a) how many separate schools for Muslims exist in the Tanjore District; and
- (b) in how many of them Urdu is the medium of instruction?

Edn 49H (81) Refr.

Advance copy may be circulated

W.H.M. (Edn). Action is being taken

on the other copy of the question

12/11/47
12/11/47
12/11/47

12/11/47

12/11/47
12/11/47



Cm. 97905 B1/47.

72
16/12

13/12

The D.P. (with a copy of the question on page 16).

13/12/47

Edn + PH (B1) Depart

Legislative Assembly Question no. 1221 -
No. of separate schools for muslims and
the number in which Urdu is medium of
instruction in Tanjore District.

Memo. no. 97905 B1/47-1 E.D. 15/12/47.

A copy of the Legislative Assembly
Question cited above is forwarded to the
Director of Public Instruction and he is
requested to furnish, at an early date,
the information required to answer the
question. The information should be
given in respect ^{of both} elementary and
secondary schools.

13/12/47

RECEIVED BY THE SECRETARY
GOVERNMENT OF INDIA
23-12-47

OFFICE OF THE SECRETARY
GOVERNMENT OF INDIA
23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

23-12-47

Com. 97905 B/47.

72
16/12

8
15/12

The DPG (with a
copy of the question
on page 1 & 6).

13/12/47

Edm + PH (B) Department

3

Legislative Assembly Question no. 1221 -
No. of separate schools for Muslims and
the number in which Urdu is medium of
instruction in Tanjore District.

Memo. no. 97905 B/47-1E dt 15/12/47.

A copy of the Legislative Assembly
Question cited above is forwarded to the
Director of Public Instruction and he is
requested to furnish, at an early date,
the information required to answer the
question. The information should be
given in respect ^{of both} elementary and
secondary schools.

13/12/47

C.F. 32 (a).

EDUCATION Department
From (Name) Sri D.S. Reddi, M.A.(Oxon),
Designation Director of Public Instruction
Station MADRAS.

Received.....Registered.....
To
The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
MADRAS.

Enclosures: L DisNo. 757 F/47 dated 23rd January 1948.

Sir,

SUB: LEGISLATIVE ASSEMBLY QUESTION No.1221 - No. of separate schools for Muslims and the No. in which Urdu is the medium of instruction.

Ref: Government Memo No.97905 B1/47-1 Edn., dated 15-12-47

I give below the information required to answer the question referred to in the Government Memo quoted above.

- There are 100 elementary schools for Muslim boys and 28 for muslim girls in Tanjore District.
- Only one.

Ramunani

for DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

Ramu.26.1.48.

3/26/1

Co. 97905-13147.

18
10
6
p498 11/2/48

2/2/48

To
The DPO.

20/1/48

E + PH (B) Dept.

5

Legislative Assembly Question No. 1221 -
No. of Separate Schools for Muslims and
the number in which Urdu is the medium
of instruction.

From the Director of Public Instruction,
L. Dis. No. 757 F/47 D 23.1.48.

Memo. No. 97905-13147-2 Etn D 21.1.48.

In his letter read above, the
Director of Public Instruction has
furnished information in respect
of elementary schools only ~~and~~ he
is informed that the information
in regard to secondary schools is
awaited.

1.2.48 5 14/2/48

Madras Legis. I-3-1,500-12-9-47.

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE,
Fort St. George
Chennai, dated the 5.2.1948.

8948

QUESTION No. 267 for the ^{next} meeting of the Legislative Assembly to
be held on the 194 .

Two copies of this question are forwarded to the E and P. H. Department.

The question has been admitted.

To

The E and P. H. Department.

60787/48-15112
6.2.48

7/ (2)
SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE.
ASSEMBLY SECTION.
26-1-1948.

STARRED.

SRI A. VEDARATNAM PILLAI, M.L.A.
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

*Q. No. 267.

Will the Hon. the Minister for
Education be pleased to state:-

(a) how many separate schools for
Muslims exist in the Tanjore District;
and

(b) in how many of them Urdu is
the medium of instruction?

SK/26.1.

RECEIVED
1948-1-25

C.F. 32 (a).

8
on (a)

EDUCATION Department Received Registered

From (Name) SRI D.S. REDDI,
M.A. (Oxon),
Designation DIRECTOR OF PUBLIC
INSTRUCTION,
Station MADRAS.

14 FEB 1948

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

Enclosures: R.C. No. 59--E/48 dated 11-2-1948.

Sir,

Sub: L.A. Question No. 1221 - Number of separate schools for Muslims in Tanjore District.
Ref: Govt. Memo. No. 97905-B.1/4742 Edn dated 2-2-1948

10824
9048

With reference to Govt. Memo. quoted above, I have the honour to report that there are no Secondary Schools specially intended for muslims in Tanjore District.

RVR 13/2/-

R. Abdul Haq
for Director of Public Instruction.

9
Cm. 97905 B/47.

From

The Secretary to Government,
Edu. & P.H. Dept.

1
Lps 103
Sp. + then cir 18.2.48.
to HM (con)

The D.P.D., Madras.

Sub: Legislative Assembly Question no. 1221 -
number of separate schools for muslims in
Tanjore District and the number in which
Urdu is medium of instruction.

Ref: Your letters L. Dis. no. 757 F/47 dt 23.1.48
and no. RC. 59 F/48 dt 11.2.48.

pu cf
ps cf

With reference to clause (2) of the
question cited above, it has been reported that
the number of school in which Urdu is the medium
of instruction is only one. Please say very
P.T.O.

pu cf

1948 (11) 1948

21

urgently whether this school is a boys or a girls school.

1948

1948

Pelogo.

1948

V.V.

13

E JPH 15.12

11

T.M.

From

The Asst Secy to Govt.,
Edn. JPH. Department.

To

The Dy. D.P.O., Office of the D.P.O.,
Madras.

1948

Ref: My T.M. dated 17.2.48. regarding the
number of separate schools for Muslims
in Tanjore District and the no. in which
Archi is medium of instruction.

Please expedite your reply
to the T.M. cited above.

Pelogo.

1948

1948

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE.
ASSEMBLY SECTION.
26-1-1948.

STARRED.

SRI A. VEDARATHNAM PILLAI, M.L.A.
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

*Q. No. 267.

Will the Hon. the Minister for
Education be pleased to state:-

(a) how many separate schools for
Muslims exist in the Tanjore District;
and

(b) in how many of them Urdu is
the medium of instruction?

(a) 100 ^{separate} elementary
schools for Muslim boys and
28 for ^{girls} girls.

(b) Only one.

SK/26.1.

14/2/48

To
The Secretariat of the Madras
Legislature (Assembly Section)
(5 copies).

The Public (Elections) Dept.

Enc. S.C. for file. *26/2/48*

E & P H. D. no.

97905 B/147-3 E D

24/2/48.

209
(After is met to be verified -
vide TM on p129)

Government of Madras.
Education and Public Health Department.

POST COPY OF THE TELEPHONIC MESSAGE DATED THE 18th Sep. 1947.

From The Secretary to Government,
Education and Public Health Department.
To The Director of Public Instruction, Madras.

Sub: Legislative Assembly Question No. 1221 - Number of
separate schools for Muslims in Tanjore District and
the number in which Urdu is medium of instruction.
Ref: Your letters L.Dis.No. 757-F/47 dated 23-1-48 and
R.C.No. 59-F/48 dated 11-2-48.

With reference to clause (b) of the question cited
above, it has been reported that the number of school in
which Urdu is the medium of instruction is only one. Please
say very urgently whether this school is a boys or a girls
school.

(True copy)

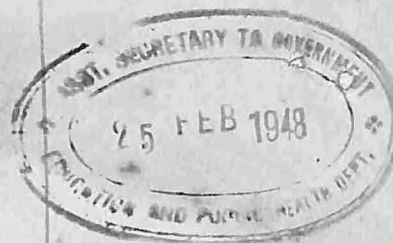
GRS.

U. S. Mahaswami
Superintendent.



Same as
supp 10-11 and

h. Dis. 76 F/48. 15 181
dated 24.2.48



Resubmitted.

13650
The school in question is a
Job's school attached to Government Training
School for women, Jaypee.

no. 97905/47

under review
(12.11.48)

EPHWD
May be added to the
main file.

For Director of Public Instruction.

23.2.48 23.2.48

The Secretary to Government,
Education and Public Health Dept.

134 16
MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY QUESTION NO. 267 STARRED.

SRI A. VEDARATHNAM PILLAI, M.L.A.,

Will the Hon'ble the Minister for Education be pleased to state:-

(a) how many separate schools for Muslims exist in the Tanjore District; and

(b) in how many of them Urdu is the medium of instruction?

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

ANSWER.

(a) 100 separate elementary schools for Muslim boys and 25 for Muslim girls.

(b) Only one.

Secretary to Government.

To
The Secretariat of the Madras Legislative (Assembly Section)
The Public (Elections) Department.

The above answer has been approved by Hon'ble Mr. T.S. Avinasilingam Chettiar.

E. S. P. R. U. O. NO. 97905 B1/47-3 Edn.
Dated 24th February 1948,

Er./

5/11

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE,

For A. George
Chepauk, dated the 10.12.1947.



QUESTION No. 1221 ^{next} for the meeting of the Legislative Assembly to be held on the 194.

97905
Two copies of this question are forwarded to the E and P.H. Department.
The question has been admitted.

Mr. W. M. P. S.
11/12

To

The E and P.H. Department.

100-8285/47-911
12.12.47.

11/12

Edu + P.H. (B1) Department.

Please see the Legislative Assembly Question on page 10. It is not clear whether the M. L. A. wants the information in respect of Secondary schools or Elementary schools or both in the Tanjore District. Information in respect of both may be called from the Director of Public Instruction.

2. A draft memo is submitted below for approval.

13/12/47

13.12.47

AS II 15/12/47

13/12/47 [Memo no. 97905-B1/47 = 100-8285/47-911 dated 15.12.47]

From the D.P.D., L. Dis no. 757 F/47 dt 23.1.48]

Please see the letter from the D.P.D.

2
furnishing the information to answer the question.
He has furnished information only in respect
of elementary schools. Presumably a separate communication
will follow in respect of secondary schools
high schools. The question has already
lapsed on account of the prorogation of the
Assembly & it is not necessary to call for
the information in respect of middle &
high schools. The papers may be lodged.

Tell the D.P.O.
that information
is available
to
29/1/48

[Note of A.S. IV in the margin above]

The draft memo to the D.P.O.

below is for approval.

[Memo. no. 97905-B1/47-2 E.D. dated 2/2/48]

From the Secty G.M.L. No. 787/48-15 ML dt 6/2/48.

Please see the note from the Secretariat
of the Madras Legislature and the question on pp 6-78.
venueing the question on page 1 of. A reference
has already been made to the D.P.O. vide p. 54.
The information called for therein may be awaited.

[Memo. no. 97905-B1/47-2 E.D. dated 2/2/48]

From the Director of Public Instruction, R.C. no.
59-F/48 dated 11/2/48.

The D.P.O. reports that there are no

3
Secondary schools for Muslim girls in Tanjore or
A draft answer is submitted below for approval.

2. With ref. to clause 2 of the question, the
Dir. has reported that the number of school
in which the medium of instruction is Urdu,
is only one. It is not known whether this school
is a girls or a boys school. This may be
ascertained from the Dir. The draft T.M. below
is for approval.

3. After issue, the file may be circulated
to T.M. (C.E. & Co.).

[Issued as T.M. dated 18/2/48]



Remind D.P.O.
and
Issue the answer

It is now for orders whether the draft
answer below may now be issued or after the
receipt of the information called for from the D.P.O.
in the T.M. cited above. on pp 10-11 of

The draft T.M. below is for
approval. After issue, the draft answer will be
despatched.

[T.M. to the D.P.O. dated 24/2/48]

From the D.P.O., N. Dis no. 76-F/48 dt 24.2.48

[11th March 1948

Muslim schools in Tanjore district.

* 134 Q.—SRI V. S. SANKARASUBRAMANIA MUDALIYAR (on behalf of Sri A. Vedaratnam Pillai): Will the Hon. the Minister for Education be pleased to state—

(a) how many separate schools for Muslims exist in the Tanjore district; and

(b) in how many of them Urdu is the medium of instruction?

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—

“(a) 100 separate elementary schools for Muslim boys and 28 for Muslim girls.

“(b) Only one.”

SRI N. M. R. SUBBARAMAN:—“May I know what is the percentage of Muslim children studying in that Urdu school where medium of instruction is Urdu?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—

“I have no idea; but this is the school attached to the Women's Training School at Tanjore. I think it is an exception so far; some elementary school teachers for Urdu are being trained there.”

SRI M. S. PATTABHIRAMIAH:—“May I know, Sir, how many of these schools are maintained by the Government, how many by local boards and private agencies?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—

“I am afraid, Sir, I do not have that information; the hon. Member may put a separate question on that matter.”

SRI N. SANJEEVA REDDI:—“In view of the fact that there is Urdu medium in only one school, might I ask what purpose will be served by having separate Muslim schools?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—

“This is the old relic of a Government previous to us. I believe there is no need for separate schools in these circumstances; these are what have been existing for so many years past and they will come in for consideration in the future.”

SRI N. M. R. SUBBARAMAN:—“Arising out of the answer of the Hon. Minister that the school where the Urdu medium is followed is a training school, may I know how many students have Urdu as their mother-tongue?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—

“I am not able to say it offhand; if the hon. Member puts a separate question, I shall be able to get the information.”

M. A. MUHAMMAD IBRAHIM SAHIB BAHADUR:—“Is it not a fact, Sir, that in these schools more non-Muslim students are being admitted?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—

“I take the information from the hon. Member.”

SRI B. S. MURTHI:—“May I know in how many schools the Muslim children have taken Urdu as their second language?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—

“The answer is very clear. Of the hundred Muslim elementary schools there is only one attached to a training school where Urdu is the medium; all the rest have Tamil and so practically the percentage will be .01 where it will be Urdu.”

E & P H (61)

106
28/7
Please see the Legislative Assembly proceedings above. no further action is called for. The papers may be

Recorded.

Ms. no. 187/En D 28/7/48.

27-7-48

Abstract.

L. N. a. n. - Schools.
No. of schools for
Muslims in
Tanjore dt. - Papers
Recorded.